

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-017-13
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-344-13
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-197-14
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-168-17
Evidenční číslo dodatku č. 4 ČNB: 92-202-17

DODATEK č. 4

k Rámcové smlouvě č. 10355904 (ČNB 92-017-13) o službách elektronických komunikací a o prodeji elektronických komunikačních zařízení a jejich příslušenství, uzavřený mezi:

T-Mobile Czech Republic a.s.

Sídlo: Ulice	Tomíčková 2144/1		
Město	Praha 4	PSČ	149 00
IČ	64949681	DIČ	CZ64949681
Spisová značka	B 3787 vedená u Městského soudu v Praze		

Bankovní spojení

Název banky	Komerční banka a.s., 120 00 Praha 2		
Účet číslo	19-2271190247 (platby pro dodávky telefonů)	Kód banky	0100
Účet číslo	19-2235210247 (platby pro poskytnuté služby)	Kód banky	0100
Zastoupenou	Ing. Petrem Žáčkem, na základě pověření		

(dále jen "TMCZ")

a

ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA

Sídlo: Ulice	Na Příkopě 28		
Město	Praha 1	PSČ	115 03
IČO	48136450	DIČ	CZ48136450
nezapisuje se do obchodního rejstříku			

Zastoupená **Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní**
a
Ing. Vladimírem Mojžíškem, ředitelem sekce informatiky

(dále jen „Smluvní partner“)

(TMCZ a Smluvní partner dohromady dále také jako „Smluvní strany“).

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-017-13
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-344-13
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-197-14
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-168-17
Evidenční číslo dodatku č. 4 ČNB: 92-202-17

Smluvní strany se dohodly níže uvedeného dne na uzavření následujícího dodatku k Rámcové smlouvě:

1 Úvodní ustanovení

Výše uvedené Smluvní strany uzavřely 22.2.2013 Rámcovou smlouvu č. 10355904, ev. č. ČNB 92-017-13, (dále jen „Rámcová smlouva“). Předmět této smlouvy tvoří stanovení obchodních podmínek, které jsou používány při uzavírání Účastnických smluv, poskytování služeb elektronických komunikací a při prodeji elektronických komunikačních zařízení a jejich příslušenství.

2 Do článku 14 Rámcové smlouvy se vkládá odstavec 14.6, který zní:

„Smluvní strany se dohodly s odkazem na Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2015/2120 ze dne 25. listopadu 2015, kterým se stanoví opatření týkající se přístupu k otevřenému internetu a mění směrnice 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací a nařízení (EU) č. 531/2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii, na poskytování roamingových služeb v souladu s alternativní nabídkou stanovenou v příloze č. 3 Rámcové smlouvy – Cenové tabulce (Ceník poskytovaných služeb pro roaming).“

3 Příloha č. 3 Rámcové smlouvy – Cenová tabulka- se nahrazuje novou přílohou č. 3, která tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

4 Do Rámcové smlouvy se doplňuje nová příloha č. 11 – Souhlas s alternativní nabídkou, která tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku.

5 Závěrečná ustanovení

Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.

V ostatním, tímto dodatkem nezměněném, zůstává platné původní znění Rámcové smlouvy.

Dodatek je vypracován ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž dvě vyhotovení obdrží Smluvní partner a TMCZ obdrží jedno vyhotovení.

Na znamení souhlasu se zněním tohoto dodatku č. 4 připojili zástupci Smluvních stran své podpisy.

Přílohy: Příloha č. 1 – Cenová tabulka

Příloha č. 2 – Souhlas s alternativní nabídkou

V Praze, dne

6.6.2017



Za T-Mobile Czech Republic a.s.

Ing. Petr Žáček



T-Mobile Czech Republic a.s.
Tomíčkova 2144/1
148 00 Praha 4
IČ 649 49 681, DIČ CZ64949681



V Praze, dne

8.6.2017

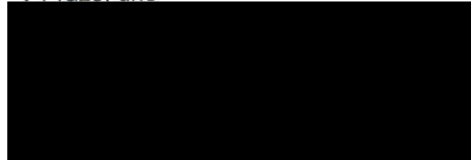


Za Smluvního partnera (jméno, podpis, razítko)

Ing. Zdeněk Vírů, ředitel sekce správní



V Praze, dne



Za Smluvního partnera (jméno, podpis, razítko)

Ing. Vladimír Mojžíšek, ředitel sekce informatiky

Tarifní programy pro ČNB*)		paušál/měsíc (bez DPH)	horní limit aktivních SIM karet (v 1 měsíci)	
T1	Hlasový tarif s neomezeným voláním, neomezeným počtem SMS a neomezenými datovými přenosy v ČR ¹⁾			
T1a	- FUP limit u datových přenosů v ČR - bez omezení	233,1660 Kč	40	
T1b	- FUP limit u datových přenosů v ČR - 3 GB	199,7500 Kč	130	
T1c	- FUP limit u datových přenosů v ČR - 1,5 GB	178,9575 Kč	270	
T3	Hlasový tarif s neomezeným voláním a neomezeným počtem SMS v ČR ¹⁾	150,00 Kč	350	
T4	Hlasový tarif s neomezeným voláním a neomezeným počtem SMS pouze po podnikové síti ČNB a 30 volnými minutami pro volání do pevných a mobilních sítí v ČR(mimo podnikovou síť) ¹⁾	15,00 Kč	600	
T5	Datový tarif s neomezenými datovými přenosy v ČR ¹⁾			
T5a	- FUP limit u datových přenosů v ČR - bez omezení	124,8750 Kč	30	
T5b	- FUP limit u datových přenosů v ČR - 10 GB	41,5830 Kč	55	
T5c	- FUP limit u datových přenosů v ČR - 3 GB	41,5800 Kč	55	
Ceník mobilních zařízení		jednotka	cena/jednotka (bez DPH)	horní limit odebraných kusů za 60 měsíců
M1	Mobilní telefony - 1.skupina	ks	5 999,00 Kč	70
M2	Mobilní telefony - 2.skupina	ks	4 999,00 Kč	50
M3	Mobilní telefony - 3.skupina	ks	2 099,00 Kč	130
M4	Mobilní telefony - 4.skupina	ks	999,00 Kč	300
M5	Mobilní telefony - 5.skupina	ks	799,00 Kč	300
M6	Datová zařízení	ks	999,00 Kč	50

Tabulka č. 2:

Ceník poskytovaných služeb pro ČR nad rámec tarifních programů		jednotka	cena/jednotka (bez DPH)	
Hlasové služby				
1	Hovory do mobilní sítě O2 (jen pro tarif T4)	minuta	0,50 Kč	
2	Hovory do mobilní sítě T-Mobile (jen pro tarif T4)	minuta	0,00 Kč	
3	Hovory do mobilní sítě Vodafone (jen pro tarif T4)	minuta	0,50 Kč	
4	Hovory do ostatních mobilních sítí v ČR (jen pro tarif T4)	minuta	0,50 Kč	
5	Hovory do pevných sítí v ČR (jen pro tarif T4)	minuta	0,50 Kč	
6	Hovory do hlasové schránky (jen pro tarif T4)	minuta	0,00 Kč	
7	Ostatní vnitrostátní hovory (barevné linky - modré, bílé)	minuta	3,00 Kč	
8	Mezinárodní hovory - země v EU	minuta	1,52 Kč	
9	Mezinárodní hovory - země Evropy mimo EU	minuta	2,58 Kč	
10	Mezinárodní hovory - USA a Kanada	minuta	1,52 Kč	
11	Mezinárodní hovory - ostatní svět	minuta	7,50 Kč	
Textové a multimediální služby				
12	Zpráva SMS - ČR do sítě T-Mobile (jen pro tarif T4)	kus	0,00 Kč	
12	Zpráva SMS - ČR do ostatních sítí (jen pro tarif T4)	kus	0,50 Kč	
13	Zpráva SMS - mezinárodní	kus	1,00 Kč	
14	Zpráva MMS - ČR	kus	2,00 Kč	
15	Zpráva MMS - mezinárodní	kus	4,00 Kč	
Datové služby pro hlasový tarif T4				
16	Balíček s neomezenými datovými přenosy v ČR - FUP limit 500 MB	paušál za měsíc	19,90 Kč	
17	Balíček s neomezenými datovými přenosy v ČR - FUP limit 3 GB	paušál za měsíc	49,75 Kč	
Ceník poskytovaných služeb pro roaming		jednotka	cena/jednotka (bez DPH)	
Hlasové služby				
18	Odchozí roamingové hovory - země v EU	minuta	2,90 Kč	změna
19	Odchozí roamingové hovory - země Evropy mimo EU	minuta	9,50 Kč	
20	Odchozí roamingové hovory - USA a Kanada	minuta	9,50 Kč	
21	Odchozí roamingové hovory - ostatní svět	minuta	29,00 Kč	změna
22	Příchozí roamingové hovory - země v EU	minuta	1,37 Kč	změna
23	Příchozí roamingové hovory - země Evropy mimo EU	minuta	4,00 Kč	
24	Příchozí roamingové hovory - USA a Kanada	minuta	4,00 Kč	
25	Příchozí roamingové hovory - ostatní svět	minuta	7,90 Kč	změna
Textové a multimediální služby				
26	Roamingová zpráva SMS - země EU	kus	1,64 Kč	
27	Roamingová zpráva SMS - země Evropy mimo EU	kus	3,90 Kč	změna
28	Roamingová zpráva SMS - USA a Kanada	kus	3,90 Kč	změna
29	Roamingová zpráva SMS - ostatní svět	kus	5,90 Kč	změna
30	Roamingová zpráva MMS - země EU	kus	5,48 Kč	
31	Roamingová zpráva MMS - země Evropy mimo EU	kus	6,90 Kč	změna
32	Roamingová zpráva MMS - USA a Kanada	kus	6,90 Kč	změna
33	Roamingová zpráva MMS - ostatní svět	kus	8,50 Kč	změna
Datové služby				
34	Balíček obsahující objem dat v zahraničí - 150 MB ²⁾	paušál za měsíc	125,06 Kč	
35	Balíček obsahující objem dat v zahraničí - 600 MB ²⁾	paušál za měsíc	750,05 Kč	
36	Balíček obsahující objem dat v zahraničí - neomezeně ²⁾	paušál za měsíc	750,05 Kč	
37	Datové přenosy mimo balíček - země EU	MB	0,83 Kč	

38	Datové přenosy mimo balíček - země Evropy mimo EU	MB	6,00 Kč
39	Datové přenosy mimo balíček - ostatní svět	MB	15,00 Kč
Ceník dalších poskytovaných služeb		jednotka	cena/jednotka (bez DPH)
Zřízení a poskytování služeb VPN			
40	Jednorázová úhrada za aktivaci služby - připojení telefonní ústředny do VPN	ks	0,00 Kč
41	Měsíční paušál za užívání služby - připojení telefonní ústředny do VPN	paušál za měsíc	0,00 Kč
42	Jednorázová úhrada za aktivaci hlasové služby VPN pro telefonní ústřednu	ks	0,00 Kč
43	Měsíční paušál za užívání hlasové služby VPN pro telefonní ústřednu	paušál za měsíc	3 000,00 Kč
44	Hovory mezi účastníky VPN (telefonní ústředna → mobil, mobil → telefonní ústředna)	minuta	0,00 Kč
45	Hovory z telefonní ústředny do mobilní sítě O2	minuta	0,30 Kč
46	Hovory z telefonní ústředny do mobilní sítě T-Mobile	minuta	0,30 Kč
47	Hovory z telefonní ústředny do mobilní sítě Vodafone	minuta	0,30 Kč
48	Hovory z telefonní ústředny do ostatních mobilních sítí v ČR	minuta	0,30 Kč
49	Jednorázová úhrada za zařazení SIM karty do VPN	ks	0,00 Kč
50	Měsíční paušál za užívání služby VPN pro SIM kartu	paušál za měsíc	0,00 Kč
Ostatní služby			
51	Přídělení pevné IP adresy	ks	1,00 Kč
52	Měsíční paušál za používání pevné IP adresy	paušál za měsíc	149,00 Kč
53	Změna nastavení na SIM kartě	ks	1,00 Kč
54	Podrobný výpis hovorů v elektronické podobě	ks	1,00 Kč
55	Vydání nové SIM karty	ks	0,00 Kč
56	Výměna SIM karty (za jiný typ nebo v případě poškození)	ks	0,00 Kč
57	Blokace SIM karty	ks	0,00 Kč
Služba BlackBerry			
58	Jednorázová úhrada za aktivaci a zřízení služby v ČNB	ks	1,00 Kč
59	Jednorázová úhrada za licenci služby BlackBerry	ks	1,00 Kč
60	Upgrade serveru na aktuální verzi včetně dodání 90 klientských licencí pro tuto verzi	ks	20 000,00 Kč
Služba SMS Connect			
61	Měsíční paušál za užívání služby	paušál za měsíc	1,00 Kč
62	Zpráva SMS do mobilní sítě O2	ks	0,99 Kč
63	Zpráva SMS do mobilní sítě T-Mobile	ks	0,47 Kč
64	Zpráva SMS do mobilní sítě Vodafone	ks	0,99 Kč
65	Zpráva SMS do ostatních mobilních sítí	ks	0,99 Kč
66	Měsíční paušál za textové ID	paušál za měsíc	1,00 Kč

1) Tarifní program zahrnuje všechny služby uvedené k danému tarifu v tabulce č. 3.

2) Zadavatel požaduje zahrnout přístup do datové sítě přes všechny dostupné přístupové body (APN) poskytovatele.

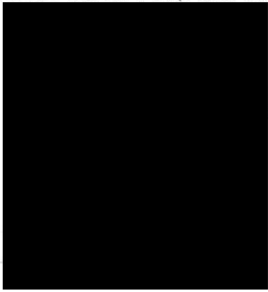
*) Specifikace jednotlivých tarifů se nachází v listu této tabulky s názvem "specifikace k tarifům"



SOUHLAS S ALTERNATIVNÍ NABÍDKOU

k Rámcové smlouvě č. 10355904

1. Smluvní partner tímto prohlašuje, že byl ze strany TMCZ podrobně informován o povaze roamingové regulace platné v Evropské unii, Norsku, Islandu a Lichnějštsku od 15. června 2017, jež vychází z Nařízení o roamingu. Smluvní partner dále bere na vědomí, že podstatné informace týkající se roamingové regulace, včetně odpovědí na nejčastěji kladené dotazy, jsou k dispozici na webových stránkách Smluvního partnera www.t-mobile.cz/EUregulace.
2. Smluvní partner tímto dále potvrzuje, že podpisem výše specifikované Rámcové smlouvy s TMCZ pro sebe a všechny SIM, které čerpají výhody z této Rámcové smlouvy, sjednal alternativní nabídku ve smyslu předmětného Nařízení.
3. Smluvní partner tímto **výslovně souhlasí** s tím, aby mu TMCZ nadále, tj. i po 15. červnu 2017, poskytoval sjednané služby v souladu s alternativní nabídkou dle výše specifikované Rámcové smlouvy.

DATUM: 8.6.2017	MÍSTO: v Praze	DATUM: 8.6.2017	MÍSTO: v Praze
JMÉNO: Ing. Zdeněk Vírmos, ředitel sekce správní		JMÉNO: Ing. Vladimír Mojžíšek, ředitel sekce informatiky	
ZA SMLUVNÍHO PARTNERA (PODPIS, RAZÍTKO)		ZA SMLUVNÍHO PARTNERA (PODPIS, RAZÍTKO)	
 ČRODNÍ BANKA 115 03 Praha 1			